MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície
Č.p.:ÚIA-1071-1/2009OOITaKT

KaVSÚ-2-1017/2009
Výtlačok číslo: 3
Počet listov: 4
Prílohy: 1/1

KÚPNA ZMLUVA č. 29/2174

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika Ministerstvo obrany Slovenskej Republiky**
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Peter NOVÁK ✆ 0960/322414
🖷 0960/322427

IČO : 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci")

1.2. Predávajúci : **KOVAL SYSTEMS, a.s.,**
Krížna 950/10
018 Beluša

Zastúpený : **Ing. Ladislavom KLAČMANOM** ✆ +421 42 462 41 70
podpredseda spoločenstva 🖷 +421 42 462 41 72

IČO : 31602029

IČ DPH: SK2020441676

Bankové spojenie : VÚB, a.s., Považská Bystrica
číslo účtu : 368042372/0200

Spoločnosť zapísaná v **Obchodnom registri:** Okresného súdu Trenčín., Oddiel:Sa,
Vložka číslo: 10531/R

(ďalej len „predávajúci")

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka materiálu – Terče kovové. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch uvedených v Prílohe č. 1.
2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia osobne a s odbornou spôsobilosťou.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **21 081,68 €** vrátane DPH (slovom dvadsaťjedentisícnulaosemdesiatjeden68/100 eur), t.j. 635 106,69 SKK (konverzný kurz 30,126 SKK) a je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru na každú časť samostatne uvedenú v prílohe č. 1 a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.
3.6. Predávajúci je povinný doručiť faktúru kupujúcemu najneskôr do 4.12.2009. V prípade doručenia faktúry po 4.12.2009 predávajúci nemôže uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia článku VIII., bod 8.2 tejto zmluvy.

Článok IV.
Miesto, spôsob a termín plnenia

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy (pre VeLog – OBRANA 096) je: Vojenský útvar 5728 Lešť . Množstvo tovaru pre jednotlivé miesta plnenia je uvedené v prílohe č. 1.
4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia v termíne najneskôr do **30.11.2009** vrátane.
4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia 2 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorí je len pre účely tejto zmluvy :
- Vojenský útvar 5728 Lešť - vedúca z. Viera Krkošová, tel. 0960/465 709, fax 0960/465 719,

Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu kúpnej zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis resp. dodací list. Potvrdený preberací zápis resp. dodací list priloží predávajúci k faktúre.

4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

4.6 Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy do miest plnenia.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.

5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novo vyrobený (výroba v roku 2009) a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.

5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.

5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
Oznámenie o reklamácii musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
- číslo dodacieho listu,
- názov a označenie reklamovaného tovaru,
- popis vady,
- číslo dodacieho listu.

5.5. Voľbu nároku z vád tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.

5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.

5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.

5.8. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a násl. Obchodného zákonníka.

5.9. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia

vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.

7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16,00 € za každý deň omeškania.

7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.
Odstúpenie od zmluvy

8.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

8.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivej povinnosti, uvedenej v bode 2.4.

8.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie č. 2 obdrží predávajúci, vyhotovenia č. 1, 3 a 4 obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa 9 - NOV. 2009

Za predávajúceho:

Ing. Ladislav KLAČMAN
podpredseda spoločenstva

koval systems
KOVAL SYSTEMS, a.s.
Krížna 950/10, 018 61 Beluša
IČO: 31602029, DIČ: 2020441676
IČ-DPH/VAT: SK2020441676
tel.: +421 42 462 41 70-1, Fax: +421 42 462 41 72

V Bratislave, dňa 29 OKT. 2009

Za kupujúceho:

MINISTERSTVO OBRANY SR * 1 *

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

K č.p.:ÚIA-1007-2/2009- OOITaKT

Príloha č. 1 k KZ
Výtlačok číslo:
Počet listov: 1

Cena predmetu zmluvy

P. č.	Názov, typ	Počet ks	Cena/ks bez DPH	Výška DPH	Cena/ks s DPH	Celkom € s DPH
1.	Terč kovový normálny č.5	44	9,15	1,7385	10,8885	**479,09**
2.	Terč kovový normálny č.6	104	11,50	2,185	13,685	**1 423,24**
3.	Terč kovový normálny č.7	69	17,30	3,287	20,587	**1 420,50**
4.	Terč kovový normálny č.8	381	21,50	4,085	25,585	**9 747,89**
5.	Terč kovový normálny č.8a	70	21,75	4,1325	25,8825	**1 811,78**
6.	Terč kovový normálny č.9	70	19,95	3,7905	23,7405	**1 661,84**
7.	Terč kovový normálny č.9b	43	16,10	3,059	19,159	**823,84**
8.	Terč kovový normálny č.10	86	15,75	2,9925	18,7425	**1 611,86**
9.	Terč kovový normálny č.10a	87	20,30	3,857	24,157	**2 101,66**
	Cena celkom vrátane DPH					**21 081,68**

Celkom po prepočte v SKK s DPH (konverzný kurz 30,126 SKK) 635 106,69 SKK

Záručná doba je 24 mesiacov

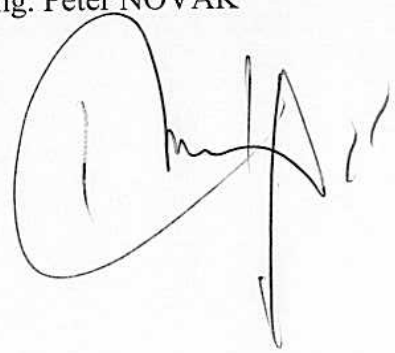
Opis predmetu zmluvy

Terče kovové:

Terče sú vyrobené z oceľového plechu ČSN 425301 alebo ČSN 425308, o hrúbke 0,8 mm až 1 mm. Terč je vyrobený z jedného kusu plechu, čím je zaručená sto percentná spoľahlivosť snímania registrácie pri zásahu. Plocha terča je vystužená profilovaním-prelismi, ktoré vystupujú z terča na jeho čelnej strane. Pre dodržanie rozmerov podľa výkresovej dokumentácie je potrebné pred vystrihnutím plechu – tvaru terča rátať s rezervou podľa udaných rozmerov a počtu prelisov. Tolerancia na celkovú výšku a šírku normalizovanej plochy terča je +- 20 mm.
Povrch terča je chránený polomatným alebo matným náterom v odtieni khaki. Spodná čelná časť vyznačená na výkrese bodkočiarkovane je natretá v odtieni oker alebo hnedo. Táto časť presahuje tvar normalizovaného terča, v tejto časti je tiež umiestnené označenie terča bielym náterom viď výkresová dokumentácia.
Na upevnenie terča do zdviháku a k lepšiemu vystuženiu slúžia dve drevené latky z bukového dreva, bez uzlov rozmeru 20mm x 30mm v dĺžkach podľa výkresovej dokumentácie. Latky sú priskrutkované ku plechu skrutkami s pol guľovou hlavou do dreva ČSN 021812.0 o rozmeroch 4x16mm na jeho zadnej strane. Tieto latky prečnievajú cez spodný okraj terča o 90mm tolerancia +-3mm. Vonkajšia vzdialenosť medzi latkami je 2500mm tolerancia -5mm. Táto vzdialenosť musí byť dodržaná nakoľko takýto terč potom nie je možné umiestniť do držiakov zdviháka terčov.

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK



16 AUG. 2010